



Digitale radiogestuurde klok ·

MyTime Sunrise BT

NL Gebruikershandleiding

**DE** Besuchen Sie unsere Website über den folgenden QR Code oder Weblink um weitere Informationen zu diesem Produkt oder die verfügbaren Übersetzungen dieser Anleitung zu finden.

**EN** Visit our website via the following QR Code or web link to find further information on this product or the available translations of these instructions.

**FR** Si vous souhaitez obtenir plus d'informations concernant ce produit ou rechercher ce mode d'emploi en d'autres langues, rendez-vous sur notre site Internet en utilisant le code QR ou le lien correspondant.

**NL** Bezoek onze internetpagina via de volgende QR-code of weblink, voor meer informatie over dit product of de beschikbare vertalingen van deze gebruiksaanwijzing.

**ES** ¿Desearía recibir unas instrucciones de uso completas sobre este producto en un idioma determinado? Entonces visite nuestra página web utilizando el siguiente enlace (código QR) para ver las versiones disponibles.

**IT** Desidera ricevere informazioni esaustive su questo prodotto in una lingua specifica? Venga a visitare il nostro sito Web al seguente link (codice QR Code) per conoscere le versioni disponibili.



[www.bresser.de/P801008000000](http://www.bresser.de/P801008000000)



**GARANTIE · WARRANTY · GARANTÍA · GARANZIA**



[www.bresser.de/warranty\\_terms](http://www.bresser.de/warranty_terms)

# Inhoud

1	Imprint.....	5
2	Geldigheidsverklaring.....	5
3	Kenmerken .....	6
4	Over deze handleiding .....	6
5	Algemene veiligheidsinstructies .....	7
6	Onderdelenoverzicht en leveringsomvang.....	10
7	Instellen van de stroomvoorziening (netvoeding).....	12
8	Automatische tijdstelling.....	12
9	Een Bluetooth-verbinding instellen .....	12
10	Handmatige tijdstelling .....	13
11	Instelling van de wektijd .....	13
12	Sluimerfunctie (snooze).....	15
13	Een Bluetooth-verbinding instellen .....	15
14	De radio instellen .....	16
15	Slaaptimer .....	17
16	Automatische meetweergave.....	18
17	Lichteffecten instellen .....	18
18	Verwerking .....	18
19	EG-verklaring van overeenstemming .....	19



---

# 1 Imprint

Bresser GmbH

Gutenbergstr. 2  
46414 Rhede  
Germany

[www.bresser.de](http://www.bresser.de)

Voor eventuele garantieclaims of vragen over dienstverlening verwijzen wij u naar de informatie over "Garantie" en "Service" in deze handleiding. Wij vragen uw begrip voor het feit dat we retourzendingen, die niet door ons zijn goedgekeurd niet kunnen behandelen.

Fouten en technische wijzigingen voorbehouden.

© 2023 Bresser GmbH

Alle rechten voorbehouden.

De reproductie van deze documentatie - zelfs in uittreksels - in welke vorm dan ook (bv. fotokopie, afdrukken, enz.) evenals het gebruik en de verspreiding door middel van elektronische systemen (bv. beeldbestand, website, enz.) zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van de fabrikant is verboden.

De benamingen en merknamen van de respectievelijke bedrijven die in deze documentatie worden gebruikt, zijn over het algemeen beschermd door het handels-, merken- en/of octrooirecht in Duitsland, de Europese Unie en/of andere landen.

# 2 Geldigheidsverklaring

Deze documentatie geldt voor de producten met de onderstaande artikelnummers:

8010080000000

**Versie handleiding** 0218

---

## Handleiding aanwijzing:

Manual\_8010080000000\_MyTime-Sunrise-BT\_nl\_BRES-SER\_v022018b

Geef a.u.b. altijd de volgende informatie bij het aanvragen van dienstverlening.

### 3 Kenmerken

- Bluetooth-functie
- Radiogestuurde klok met DCF-signaalontvangst en -weergave
- Wekker met instelbare kleurwisseling en sluimerfunctie
- Automatische omschakeling zomer-/wintertijd
- Binnentemperatuur (in °C of °F)
- Vochtigheid (in %)
- Bedieningselementen aan de achterzijde
- Incl. voedingsadapter en kabel
- Kan op een vlakke ondergrond geplaatst worden

### 4 Over deze handleiding

---

#### INSTRUCTIE



**Deze handleiding moet worden gezien als onderdeel van het apparaat.**

Lees de veiligheidsinstructies en de handleiding zorgvuldig door voordat u dit apparaat in gebruik neemt.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik. Als het apparaat wordt verkocht of doorgegeven, moet de handleiding worden doorgegeven aan elke volgende eigenaar/gebruiker van het product.

---

---

## 5 Algemene veiligheidsinstructies

---



### GEVAAR



#### **Gevaar van ELECTRIC SHOCK!**

Dit apparaat bevat elektronische onderdelen die worden gevoed door een voedingsbron (AC-adapter en/of batterijen). Onjuist gebruik van dit product kan leiden tot elektrische schokken. Een elektrische schok kan ernstig of dodelijk letsel veroorzaken. Het is daarom absoluut noodzakelijk dat u de volgende veiligheidsinformatie in acht neemt.

---

- Laat kinderen nooit onbeheerd achter bij het hanteren van het apparaat! Volg de instructies zorgvuldig op en probeer dit apparaat niet te voeden met iets anders dan de in deze handleiding aanbevolen stroombronnen, anders bestaat er gevaar voor een elektrische schok!
- Schakel de stroomtoevoer uit door de stekker uit het stopcontact te trekken wanneer het apparaat niet in gebruik is, in geval van een langere onderbreking van de werking en vóór alle onderhouds- en reinigingswerkzaamheden.
- Plaats uw apparaat zo dat het te allen tijde van de stroomtoevoer kan worden losgekoppeld. Het stopcontact moet zich altijd in de buurt van uw apparaat bevinden en moet gemakkelijk bereikbaar zijn, aangezien de stekker van het netsnoer dient als scheidingselement tussen het apparaat en de stroomtoevoer.
- Om het apparaat van het stroomnet te scheiden, moet u altijd de stekker uit het stopcontact trekken en nooit aan de kabel trekken!
- Controleer dit apparaat, de kabels en de aansluitingen voor gebruik op beschadigingen.

- 
- Probeer nooit een beschadigd apparaat of een apparaat met beschadigde elektrische onderdelen te bedienen! Beschadigde onderdelen moeten onmiddellijk worden vervangen door een geautoriseerd servicepersoneelslid.
  - Bedien het apparaat alleen in een volledig droge omgeving en raak het apparaat niet aan met natte of vochtige lichaamsdelen.



## GEVAAR



### Verstikkingsgevaar!

Als dit product op onjuiste wijze wordt gebruikt bestaat verstikkingsgevaar, vooral voor kinderen. Het is daarom van essentieel belang de volgende veiligheidsinstructies in acht te nemen.

- 
- Houd verpakkingsmaterialen (plastic zakken, elastiekjes, enz.) buiten de toegang van kinderen! Er is verstikkingsgevaar!
  - Dit product bevat kleine onderdelen die door kinderen kunnen worden ingeslikt! Er is verstikkingsgevaar!



## GEVAAR



### Explosiegevaar!

Onjuist gebruik van dit product kan leiden tot brand. Het is essentieel dat u de volgende veiligheidsinformatie in acht neemt om brand te voorkomen.

- 
- Stel het apparaat niet bloot aan hoge temperaturen. Gebruik alleen de meegeleverde AC-adapter of de aanbevolen batterijen. Maak geen kortsluiting en gooi de batterijen niet in het vuur! Overmatige hitte en ondeskundige behandeling kunnen kortsluiting, brand en zelfs explosies veroorzaken!



---

## INSTRUCTIE



### **Gevaar voor materiële schade!**

Onjuiste behandeling kan het apparaat en/of de accessoires beschadigen. Gebruik het apparaat daarom alleen in overeenstemming met de volgende veiligheidsinformatie.

- Haal het apparaat niet uit elkaar! Neem in geval van een defect contact op met uw handelaar. Hij zal contact opnemen met het service-centrum en kan het apparaat zo nodig ter reparatie opsturen.
- Stel het toestel niet bloot aan hoge temperaturen en bescherm het tegen water en hoge luchtvochtigheid.
- Dompel het apparaat nooit onder in water!
- Stel het apparaat niet bloot aan trillingen.
- Gebruik voor dit apparaat alleen accessoires en reserveonderdelen die voldoen aan de technische specificaties.
- Gebruik alleen de aanbevolen batterijen. Vervang zwakke of lege batterijen altijd door een nieuwe, volledige set batterijen op volle capaciteit. Gebruik geen batterijen van verschillende merken of met verschillende capaciteiten. Verwijder de batterijen uit het apparaat als het lange tijd niet gebruikt is.

---

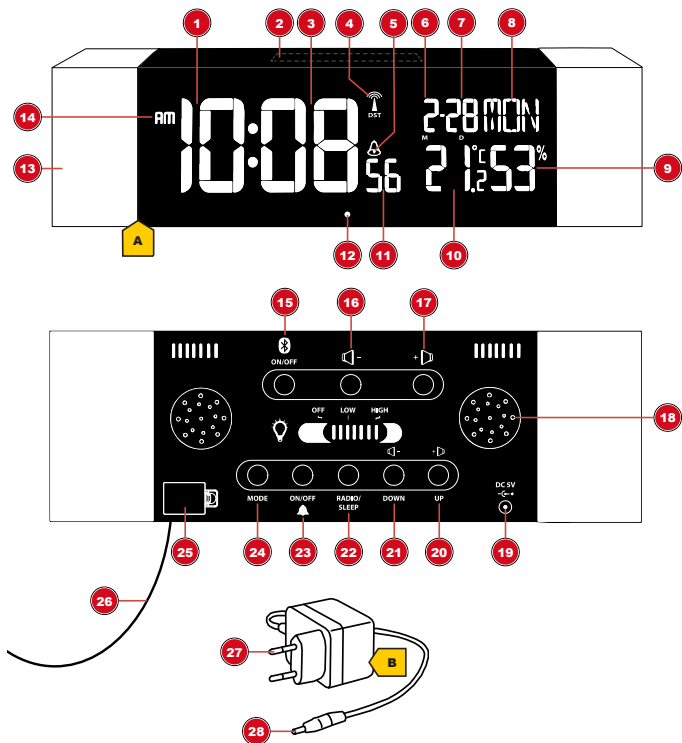
## INSTRUCTIE



### **Gevaar voor beschadiging van de spanning!**

De fabrikant is niet aansprakelijk voor spanningschade als gevolg van verkeerd geplaatste batterijen of het gebruik van een ongeschikte netadapter!

## 6 Onderdelenoverzicht en leveringsomvang



Afb. 1: Onderdelenoverzicht voor de radiogestuurde klok

1	Huidige tijd (uren)	2	Aanraakgevoelige zone
3	Huidige tijd (minuten)	4	Symbool voor het radiosignaal
5	Symbool voor actief alarm	6	Datum (maand)
7	Datum (dag)	8	Weekdag

9	Vochtigheid (in %)	10	Binnentemperatuur (in °C of °F)
11	Huidige tijd (seconden)	12	Bluetooth-functie-indicator
13	Lichtkubus	14	AM/PM-informatie in de 12-uurs tijdmodus
15	BLUETOOTH-knop	16	VOLUME OMLAAG-knop
17	VOLUME OMHOOG-knop	18	Luidspreker
19	DC aansluiting voor coaxiale stekker	20	OMHOOG-knop (waarde omhoog wijzigen of tijdmodus selecteren)
21	OMLAAG-knop (waarde omlaag wijzigen of temperatuureenheid wijzigen)	22	RADIO/SLEEP-knop (radio aan-/ uitzetten of alarm stoppen)
23	Knop ALARM AAN/UIT (alarm in- of uitschakelen)	24	MODE-knop (selectie en instellingen van de tijdmodus)
25	Antennekast	26	Kabelantenne
27	Gelijkstroomadapter met EU-netstekker	28	Voedingskabel met coaxiale stekker

### **Leveringsomvang**

Radiogestuurde wekker (A), netadapter (B), gebruiksaanwijzing

## **INSTRUCTIE**



### **Raak de aanraakgevoelige zone niet aan bij het instellen van het apparaat!**

Raak de aanraakgevoelige zone NIET aan tijdens de automatische tijdsignaalontvangst of bij het maken van handmatige instellingen! Het aanraken van de aanraakgevoelige zone activeert functies en blokkeert alle andere functies.

---

## 7 Instellen van de stroomvoorziening (netvoeding)

1. Steek de DC-connector in de aansluiting van het apparaat.
2. Steek de netstekker in het stopcontact.
3. Het apparaat wordt direct onder spanning gezet.

## 8 Automatische tijdstelling

Nadat de stroom is hersteld, zoekt het apparaat automatisch naar het radiosignaal. Het duurt ongeveer 3-8 minuten om dit proces te voltooien.

Als het radiosignaal correct wordt ontvangen, worden de datum en tijd automatisch ingesteld en wordt het ontvangtsymbool weergegeven.

Als er geen radiosignaal wordt ontvangen, gaat u als volgt te werk:

1. Druk gedurende ca. 2 seconden op de DOWN-knop om de ontvangst van het radiosignaal opnieuw te starten.
2. Druk de DOWN-knop nogmaals ca. 2 seconden om de ontvangst van het radiosignaal weer te stoppen.
3. Als er nog steeds geen radiosignaal wordt ontvangen, moet de tijd handmatig worden ingesteld.

## 9 Een Bluetooth-verbinding instellen

**INSTRUCTIE! Om de Bluetooth-functie te gebruiken, is een eindapparaat met Bluetooth nodig (bijv. smartphone, computer, enz.).**

1. Schakel de Bluetooth-functie in op de smartphone en ga naar Bluetooth-instellingen.
2. Houd de BLUETOOTH-knop op het apparaat ongeveer 3 seconden ingedrukt tot u een signaaltoon hoort. De Bluetooth functie-indicator licht rood op.

- 
3. Selecteer 'Bresser WakeUp' uit de lijst in de Bluetooth-instellingen van de smartphone. De verbinding wordt tot stand gebracht. Na een succesvolle verbinding zal er weer een signaaltoon klinken en zal de functie-indicator geel oplichten. De RC wekker kan nu worden gebruikt als luidspreker voor de smartphone.
  4. Houd de BLUETOOTH-knop langer ingedrukt tot u een signaaltoon hoort en de functie-indicator dooft. De verbinding is uitgeschakeld.

**INSTRUCTIE! Schakel de Bluetooth-verbinding altijd uit wanneer deze niet nodig is. Bij een nieuwe verbinding zal het Bluetooth-apparaat het eindapparaat onthouden en de verbinding automatisch inschakelen.**

## 10 Handmatige tijdstelling

1. Houd de MODE-knop ca. 3 seconden ingedrukt om naar de tijdstelmodus over te schakelen.
2. De in te stellen cijfers knipperen.
3. Druk op de UP-knop of DOWN-knop om de waarde te wijzigen.
4. Druk op de knop SET om te bevestigen en verder te gaan naar de volgende instelling.
5. Volg de instellingen: Tijdzone (-12 tot +12 uur) > uren > minuten > maand > dag > jaar > taal
6. Druk tenslotte op de MODE-knop om de instellingen op te slaan en de instelmodus te verlaten.
7. Om tussen de 12 en 24 uren modus te schakelen, drukt u in de normale weergavemodus op de OMHOOG-knop.

## 11 Instelling van de wektijd

**De wekker in- en uitschakelen**

- 
1. Druk in de normale displaymodus op de knop ALARM AAN/UIT om de wektijd te activeren. Het alarmsymbool wordt weergegeven.
  2. Druk nogmaals op de knop ALARM AAN/UIT om de wektijd uit te schakelen.

### **Instelling van de wektijd**

3. Druk op de MODE-knop om naar de weergavemodus voor de wektijd te gaan.
4. Houd de MODE-knop ca. 3 seconden ingedrukt om naar de tijdin stelmodus over te schakelen.
5. De in te stellen cijfers knipperen.
6. Druk op de OMHHOG-knop of OMLAAG-knop om de waarde te wijzigen.
7. Druk op de MODE-knop om te bevestigen en verder te gaan naar de volgende instelling.
8. Volgorde instellingen: uren > minuten > alarmtype (alarmtoon of radio) > alarmlichttijd ( 20 tot 40 seconden of UIT)

### **INSTRUCTIE! Na het instellen van de wektijd wordt een lampsymbool weergegeven.**

9. Druk tenslotte op de MODE-knop om de instellingen op te slaan en de instelmodus te verlaten.

### **Het alarm uitschakelen**

Om het alarm uit te schakelen totdat de wektijd weer is bereikt, drukt u op de knop ALARM AAN/UIT wanneer de wektoon of de radio klinkt en/of het alarmlampje gaat branden.

U kunt ook de aanraakgevoelige zone bovenop de behuizing gedurende ongeveer 4 seconden zachtjes aanraken om de alarmtoon, de radio en/of de alarmverlichting uit te schakelen.

---

Het alarm zal gedurende ongeveer 2 minuten weerklinken, waarna het automatisch wordt uitgeschakeld. Het radioalarm werkt ongeveer 30 minuten, waarna het automatisch stopt.

Meer informatie vind je onder 'Sluimerfunctie'.

## 12 Sluimerfunctie (snooze)

Raak de aanraakgevoelige zone bovenop de behuizing aan wanneer de wektoon of radio klinkt en/of het wekkerlampje knippert om de sluimerfunctie te activeren. De wektoon of de radio zal na 5 minuten opnieuw afgaan. Het alarmlampje brandt gedurende de hele sluimerperiode en het sluimer-symbool en het alarmsymbool knipperen.

## 13 Een Bluetooth-verbinding instellen

**INSTRUCTIE! Deze functie is alleen beschikbaar nadat de tijd automatisch of handmatig is ingesteld!**

1. Plaats de lichtwekker zo dicht mogelijk bij een apparaat dat Bluetooth ondersteunt (bijv. smartphone of tablet-pc).

**INSTRUCTIE! Het maximale ontvangstbereik van een Bluetooth-apparaat is ongeveer 10 meter.**

2. Druk ongeveer 3 seconden op de Bluetooth-knop op de lichtwekker totdat u een signaaltoon hoort. De Bluetooth-functie-indicator licht rood op.
3. Schakel de Bluetooth-functie in op het mobiele apparaat en zoek naar de lichtwekker met de naam 'Bresser WakeUp'. Meer informatie vindt u in de handleiding van het mobiele apparaat.

**INSTRUCTIE! Als de lichtwekker niet kan worden gevonden, herhaal dan stap 1 tot 3. Schakel indien nodig de Bluetooth-functie van het mobiele apparaat en de lichtwekker één voor één uit en schakel deze in omgekeerde volgorde weer in.**

- 
4. Zodra de lichtwekker is gevonden via het mobiele apparaat, selecteer je de verbinding en volg je de instructies op het mobiele apparaat. Als de verbinding succesvol was, verandert de kleur van het licht in groen.
  5. Start je favoriete audiobestanden op het mobiele apparaat. De lichtwekker werkt als luidspreker. Wijzig het volume door op de knoppen VOLUME OMHOOG of VOLUME OMLAAG op de lichtwekker te drukken en/of gebruik de volumeregeling op het mobiele apparaat.
  6. Om de Bluetooth-verbinding uit te schakelen, drukt u opnieuw op de Bluetooth-knop gedurende ongeveer 3 seconden tot u een signaaltoon hoort. De Bluetooth-functie-indicator gaat uit.

## 14 De radio instellen

**INSTRUCTIE! Deze functie is alleen beschikbaar nadat de tijd automatisch of handmatig is ingesteld!**

1. Druk op de RADIO/SLEEP-knop om over te schakelen van normale modus naar radiofunctie-modus. De schermweergave verandert van datumweergave naar weergave van de momentele FM-radiofrequentie.
2. Open het antennekast, trek de kabelantenne eruit en plaats hem waar u maar wilt om de ontvangstkwaliteit te verbeteren.
3. Druk op de knop OMHOOG of OMLAAG om de frequentie voor het gewenste radiokanaal in te stellen. Druk ongeveer 3 seconden op de knop OMHOOG of OMLAAG om een automatische frequentiescan te starten.

**INSTRUCTIE! Andere elektronische apparaten in het huishouden en daarnaast de specifieke aard van een gebouw (bijv. metalen gevel) kunnen ook van invloed zijn op de ontvangstkwaliteit. Andere elektronische apparaten in het huishouden en daarnaast de specifieke aard van een gebouw (bijv. metalen gevel) kunnen ook van invloed zijn op de ontvangstkwaliteit.**



- 
4. Druk ongeveer 3 seconden op de MODE-knop om over te schakelen naar het geheugen van het radiokanaal. Het nummer van het volgende vrije radiokanaalgeheugen knippert (P01 tot P10).
  5. Druk op de knop OMHOOG of OMLAAG om het gewenste geheugen te selecteren.
  6. Druk in de radiofunctiemodus indien nodig meerdere keren op de MODE-knop om de opgeslagen radiokanalen te selecteren.

**INSTRUCTIE! Als de stroomtoevoer wordt onderbroken, gaat alle opgeslagen informatie verloren.**

7. Wijzig het volume door op de knop VOLUME OMHOOG of VOLUME OMLAAG te drukken.
8. Druk nogmaals op de RADIO/SLEEP-knop om terug te schakelen naar de normale modus. De schermweergave schakelt terug naar de datumweergave.

## 15 Slaaptimer

**INSTRUCTIE! Deze functie is alleen beschikbaar nadat de tijd automatisch of handmatig is ingesteld!**

Met de slaapfunctie kan een vaste tijdsperiode (15 - 90 minuten) worden ingesteld waarin de radio automatisch wordt uitgeschakeld.

1. Druk in de radiofunctie ongeveer 3 seconden op de RADIO/SLEEP-knop om over te schakelen naar de instelmodus voor de slaaptimer. De slaaptijd knippert op de plaats van de huidige tijd.
2. Druk op de knop OMHOOG of OMLAAG om de gewenste slaaptijd (15 tot 90 minuten) te selecteren of de functie uit te schakelen (UIT).
3. Druk nogmaals op de RADIO/SLEEP-knop om de instellingen op te slaan en terug te schakelen naar de normale radioweergave.

## 16 Automatische meetweergave

Metingen voor de binnenruimte worden op het apparaat weergegeven zodra de stroomvoorziening is ingeschakeld.

## 17 Lichteffecten instellen

**INSTRUCTIE! Deze functie is alleen beschikbaar nadat de tijd automatisch of handmatig is ingesteld!**

De lichtwekker is uitgerust met twee verschillende soorten verlichting: a) normale verlichting (geschikt als bed- of weklamp); b) kleurrijke lichteffecten.

1. Raak de aanraakgevoelige zone bovenop de behuizing meerdere keren één voor één aan om de verschillende lichtfuncties in te stellen.
2. Volgorde lichtfunctie: Verlichting uit > normale verlichting aan en optionele instelling van de lichtintensiteit (L00 tot L19) > kleurrijk lichteffect
3. Wanneer de normale verlichting wordt geactiveerd, knippert op het scherm de waarde voor de momenteel ingestelde lichtintensiteit (L00-L19) gedurende ongeveer 5 seconden. Druk op de knop OMHOOG of OMLAAG om de waarde van de lichtintensiteit te wijzigen. Als er gedurende ongeveer 4 seconden geen instelling wordt gedaan, wordt de instellingsmodus automatisch afgesloten. De lichtintensiteitsindicator (L00-L19) stopt met knippen.

**INSTRUCTIE! Zorg ervoor dat je de aanraakgevoelige zone niet aanraakt terwijl je op de knoppen OMHOOG of OMLAAG drukt. Anders schakelt het apparaat over naar het volgende verlichtingstype.**

## 18 Verwerking



Gooi het verpakkingsmateriaal weg volgens het soort materiaal. Informatie over een correcte verwerking kan worden verkregen bij gemeentelijke afvalverwerkingsdiensten of het Milieugentschap.



Gooi elektronische apparaten niet bij het huisvuil!

Volgens de Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en de omzetting daarvan in nationaal recht moet gebruikte elektrische apparatuur gescheiden worden ingezameld en op milieuvriendelijke wijze worden gerecycled.



Batterijen en oplaadbare batterijen mogen niet bij het huisvuil worden weggegooid. U bent wettelijk verplicht om gebruikte batterijen en accu's te retourneren. U kunt de batterijen na gebruik gratis inleveren bij ons verkooppunt of in de directe omgeving (bv. in de handel of bij gemeentelijke inzamelpunten). Batterijen en oplaadbare batterijen zijn gemarkeerd met een symbool van een doorgekruiste vuilnisbak en het chemische symbool van de vervuilende stof. "Cd" staat voor Cadmium, "Hg" staat voor kwik en "Pb" staat voor lood.



Cd<sup>1</sup>



Hg<sup>2</sup>



Pb<sup>3</sup>

## 19 EG-verklaring van overeenstemming



Bresser GmbH verklaart hierbij dat het apparaat-type met artikelnummer 8010080000000 in overeenstemming is met Richtlijn: 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op het volgende internetadres: [www.bresser.de/download/8010080000000/CE/8010080000000\\_CE.pdf](http://www.bresser.de/download/8010080000000/CE/8010080000000_CE.pdf)

## 20 Garantie

De normale garantieperiode is 2 jaar en gaat in op de dag van aankoop. Om in aanmerking te komen voor een vrijwillige verlengde garantieperiode zoals vermeld op de verpakking, is registratie via onze website vereist.

U kunt de volledige garantievoorwaarden, informatie over de verlenging van de garantieperiode en de details van onze dienstverlening raadplegen op [www.bresser.de/warranty](http://www.bresser.de/warranty).







## Service

**DE AT CH BE**

Bei Fragen zum Produkt und eventuellen Reklamationen nehmen Sie bitte zunächst mit dem Service-Center Kontakt auf, vorzugsweise per E-Mail.

E-Mail: [service@bresser.de](mailto:service@bresser.de)

Telefon\*: +49 28 72 80 74 210

### **BRESSER GmbH**

Kundenservice  
Gutenbergstr. 2  
46414 Rhede  
Deutschland

\*Lokale Rufnummer in Deutschland (Die Höhe der Gebühren je Telefonat ist abhängig vom Tarif Ihres Telefonanbieters); Anrufe aus dem Ausland sind mit höheren Kosten verbunden.

**GB IE**

Please contact the service centre first for any questions regarding the product or claims, preferably by e-mail.

E-Mail: [service@bresseruk.com](mailto:service@bresseruk.com)

Telephone\*: +44 1342 837 098

### **BRESSER UK Ltd.**

Suite 3G, Eden House  
Enterprise Way  
Edenbridge, Kent TN8 6HF  
Great Britain

\*Number charged at local rates in the UK (the amount you will be charged per phone call will depend on the tariff of your phone provider); calls from abroad will involve higher costs.

**FR BE**

Si vous avez des questions concernant ce produit ou en cas de réclamations, veuillez prendre contact avec notre centre de services (de préférence via e-mail).

E-Mail: [sav@bresser.fr](mailto:sav@bresser.fr)

Téléphone\*: 00 800 6343 7000

### **BRESSER France SARL**

Pôle d'Activités de Nicopolis  
314 Avenue des Chênes Verts  
83170 Brignoles  
France

\*Prix d'un appel local depuis la France ou Belgique

**NL BE**

Als u met betrekking tot het product vragen of eventuele klachten heeft kunt u contact opnemen met het service centrum (bij voorkeur per e-mail).

E-Mail: [info@bresserbenelux.nl](mailto:info@bresserbenelux.nl)

Telefoon\*: +31 528 23 24 76

### **BRESSER Benelux**

Smirnoffstraat 8  
7903 AX Hoogeveen  
The Netherlands

\*Het telefoonnummer wordt in het Nederland tegen lokaal tarief in rekening gebracht. Het bedrag dat u per gesprek in rekening gebracht zal worden, is afhankelijk van het tarief van uw telefoon provider; gesprekken vanuit het buitenland zullen hogere kosten met zich meebrengen.

**ES PT**

Si desea formular alguna pregunta sobre el producto o alguna eventual reclamación, le rogamos que se ponga en contacto con el centro de servicio técnico (de preferencia por e-mail).

E-Mail: [servicio.iberia@bresser-iberia.es](mailto:servicio.iberia@bresser-iberia.es)

Teléfono\*: +34 91 67972 69

### **BRESSER Iberia SLU**

c/Valdemorillo, 1 Nave B  
P.I. Ventorro del Cano  
28925 Alcorcón Madrid  
España

\*Número local de España (el importe de cada llamada telefónica dependen de las tarifas de los distribuidores); Las llamadas des del extranjero están ligadas a costes suplementarios..

